

正面

105mm



105mm

反面

audioCube

105mm

105mm

105mm

105mm

Controls - Controladores - Controles - Ovládání - Управление - 操作 操作 - 조작 - Инструкция за употреба

EN: The audioCube is equipped with clearly indicated buttons, enabling you to access all basic controls (pause/play, volume, previous/next song and scan for pairing) with a single touch. There is also clear audio feedback for all controls.

ES: El audioCube permite el acceso a todas las opciones de control (pausa, inicio, volumen, canción anterior/siguiente, búsqueda de dispositivos con conectividad. De manera fácil e intuitiva.

PT: O audioCube está equipado com telas bem visíveis, possibilitando um acesso para todas as funções básicas (pausa/play, volume, retroceder/avançar, busca de emparelhamento) com apenas um toque. Há também sons de confirmação para todas as funções.

CZ: audioCube disponuje všemi základními tlačítky/samostatnými ovládacími prvky (pauza / přehrávání, hlasitost, předchozí / následující skladba a vyhledávání zařízení pro správu). Všecké ovládání je doprovázeno zpětnou audio vazbou.

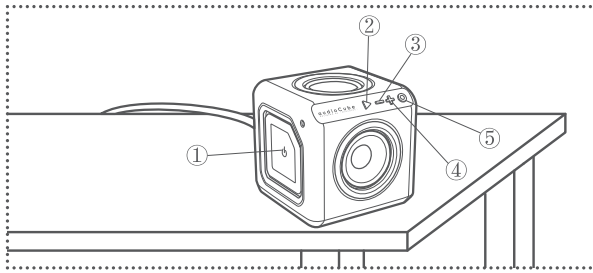
RU: audioCube оснащен четко указанными кнопками, что позволяет получить доступ ко всем основным элементам управления (пауза / играть, громкость, предыдущая / следующая песня и сканировать для соединения) с помощью одного прикосновения. Существуют также четкий звук обратной связи для всех элементов управления.

CN: 魔方音糖上的按钮直观、易用，让您轻松实现各种功能，如暂停/播放、曲目选择和蓝牙配对。我们还为每种控制添加了相应的音效，增强了互动效果。

BG: audioCube е оборудван с ясно маркирани бутони, които ви дават възможност да достъпите до всички основни функции (пauза / пley, сила на звука, предишна / следваща песня и сканиране за свързване) с едно докосване. Налице е също така и ясна звукова обратна връзка за всички функции.

KR: audioCube는 고작날이 모든 기본 기능(정지/재생, 음량, 이전/다음 곡, 그리고 검색하여 연결할)을 한 누르기로 할 수 있게 선명한 표시 버튼을 가지고 있습니다. 그리고 모든 기능을 더욱 선명한 사운드와도 지니고 있습니다.

HK: 魔方音糖配備了清晰直觀、易用，讓您輕鬆實現各種功能，如暫停/播放、歌曲選擇和藍牙配对。我們還為每種控制添加了相對應的音效，增強了互動效果。



1. **EN:** On/off button. Hold to turn on or off power.
ES: Botón de On/off. Púlsalo para conectar o desconectar.
PT: Tecla On/off. Manter pressionado para ligar ou desligar.
CZ: On/off tlačítko. Půlžím pro zapnutí/vypnutí zařízení.
RU: Кнопка включения / выключения. Удерживайте, чтобы включить или выключить питание.
CN: 电源开关: 通过长按控制电源开关。
BG: On/off бутон. Задържайте, за да включите или изключите устройството.
KR: On/off 버튼. 장시 누르면 전기 켜기/끄기.
HK: 電源開關: 通過長按控制電源開關。

2. **EN:** Play. Click to pause or play.
ES: Inicio. Púlsalo para pausar o inicio.
PT: Play. Clicar para pausar ou iniciar.
CZ: Play. Kliknutím přehráváte či pozastavíte skladbu.
RU: Играть. Нажмите, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.
CN: 播放按钮: 单击切换播放与暂停。
BG: Play. Натиснете, за пускане или pauза.
KR: Play: 누르면 일시 정지/재생.
HK: 播放按钮: 單擊切换播放與暫停。

3. **EN:** Volume - Click to decrease volume; hold to play last song.
ES: Volumen - Un click disminuye volumen; manteniendo pulsado canción anterior.
PT: Volume - Clicar para descer o volume; manter pressionado para retroceder a faixa.
CZ: VOLUME - Kliknutím snížíte hlasitost; podržením přehráváte poslední skladbu.
RU: Громкость - нажмите, чтобы уменьшить громкость; удерживайте для воспроизведения последней песни.
CN: 音量 - 单击降低音量; 长按后退到上一首歌曲。
BG: Volume - Натиснете, за да се намали силата на звука; задържайте, за да пуснете последната песня.
KR: Volume - 한 번 누르면 소리를 작게 합니다. 장시 누르고 있으면 지난 곡을 방송하게 합니다.
HK: 音量 - 單擊降低音量; 長按後退到上一首歌曲。

4. **EN:** Volume + Click to increase volume; hold to play next song.
ES: Volumen + Un click aumenta volumen; manteniendo pulsado siguiente canción.
PT: Volume + Clicar para subir o volume; manter pressionado para avançar a faixa.
CZ: Volume + Kliknutím zvýšíte hlasitost; podržením přehráváte následující skladbu.
RU: Громкость + нажмите, чтобы увеличить объем; удерживайте для воспроизведения следующей песни.
CN: 音量+ - 单击增加音量; 长按前进到下一首歌曲。
BG: Volume + Натиснете, за да увеличите силата на звука; задържайте, за да пуснете следващата песня.
KR: Volume + 한 번 누르면 소리를 크게 합니다. 장시 누르고 있으면 다음 곡을 방송하게 합니다.
HK: 音量+ - 單擊增加音量; 長按前進到下一首歌曲。

5. **EN:** Bluetooth pairing button. Hold to start pairing.
ES: Botón de búsqueda de Bluetooth. Púlsalo para iniciar búsqueda.
PT: Tecla Bluetooth pairing: Manter pressionado para iniciar o emparelhamento.
CZ: Bluetooth párovací tlačítko. Podržetím zahájíte párování.
RU: Кнопка Bluetooth соединения. Удерживайте, чтобы начать соединение.
CN: 蓝牙配对按钮: 长按进入配对状态。
BG: Bluetooth бутон за свързване. Задържайте, за да започне свързването.
KR: Bluetooth 연결 버튼: 장시 누르고 있으면 연결을 시작합니다.
HK: 藍牙配对按钮: 長按進入配对狀態。

6. **EN:** Bluetooth pairing button. Hold to start pairing.
ES: Botón de búsqueda de Bluetooth. Púlsalo para iniciar búsqueda.
PT: Tecla Bluetooth pairing: Manter pressionado para iniciar o emparelhamento.
CZ: Bluetooth párovací tlačítko. Podržetím zahájíte párování.
RU: Кнопка Bluetooth соединения. Удерживайте, чтобы начать соединение.
CN: 蓝牙配对按钮: 长按进入配对状态。
BG: Bluetooth бутон за свързване. Задържайте, за да започне свързването.
KR: Bluetooth 연결 버튼: 장시 누르고 있으면 연결을 시작합니다.
HK: 藍牙配对按钮: 長按進入配对狀態。

7. **EN:** IEC connector. At the back an IEC connector is provided, making it easy to attach a standard IEC cable that you probably have laying around. And thanks to its integrated powercircuit, no external adapter is required.
ES: Conector IEC. En la parte trasera puedes conectarlo directamente, con un simple cable IEC sin necesidad de adaptadores de corriente.
PT: Conector IEC. Na parte de trás um conector IEC é fornecido, tornando mais fácil a ligação a um cabo IEC que já possuas. E graças ao seu circuito eletrónico nenhum transformador é necessário.
CZ: IEC konektor. Zadní strana audioCube obsahuje IEC vstup, pro připojení standardního IEC kabelu. Díky integrovanému napájecímu obvodu, není třeba další externí adaptéru.
RU: Разъем IEC. На задней части обеспечивается IEC разъем, что позволяет удобно присоединить стандартный IEC кабель, который у вас уже наверняка есть в наличии. А благодаря встроенной схеме питания внешний адаптер не требуется.
CN: 魔方音糖使用IEC接头进行外部供电，您只需要找一根带有IEC标准插头的电源线即可。此外，音糖使用内置电源，因此无需额外电源适配器，实现真正的便捷。

8. **EN:** IEC connector. At the back an IEC connector is provided, making it easy to attach a standard IEC cable that you probably have laying around. And thanks to its integrated powercircuit, no external adapter is required.
ES: Conector IEC. En la parte trasera puedes conectarlo directamente, con un simple cable IEC sin necesidad de adaptadores de corriente.
PT: Conector IEC. Na parte de trás um conector IEC é fornecido, tornando mais fácil a ligação a um cabo IEC que já possuas. E graças ao seu circuito eletrónico nenhum transformador é necessário.
CZ: IEC konektor. Zadní strana audioCube obsahuje IEC vstup, pro připojení standardního IEC kabelu. Díky integrovanému napájecímu obvodu, není třeba další externí adaptéru.
RU: Разъем IEC. На задней части обеспечивается IEC разъем, что позволяет удобно присоединить стандартный IEC кабель, который у вас уже наверняка есть в наличии. А благодаря встроенной схеме питания внешний адаптер не требуется.
CN: 魔方音糖使用IEC接头进行外部供电，您只需要找一根带有IEC标准插头的电源线即可。此外，音糖使用内置电源，因此无需额外电源适配器，实现真正的便捷。

9. **EN:** IEC connector. At the back an IEC connector is provided, making it easy to attach a standard IEC cable that you probably have laying around. And thanks to its integrated powercircuit, no external adapter is required.
ES: Conector IEC. En la parte trasera puedes conectarlo directamente, con un simple cable IEC sin necesidad de adaptadores de corriente.
PT: Conector IEC. Na parte de trás um conector IEC é fornecido, tornando mais fácil a ligação a um cabo IEC que já possuas. E graças ao seu circuito eletrónico nenhum transformador é necessário.
CZ: IEC konektor. Zadní strana audioCube obsahuje IEC vstup, pro připojení standardního IEC kabelu. Díky integrovanému napájecímu obvodu, není třeba další externí adaptéru.
RU: Разъем IEC. На задней части обеспечивается IEC разъем, что позволяет удобно присоединить стандартный IEC кабель, который у вас уже наверняка есть в наличии. А благодаря встроенной схеме питания внешний адаптер не требуется.
CN: 魔方音糖使用IEC接头进行外部供电，您只需要找一根带有IEC标准插头的电源线即可。此外，音糖使用内置电源，因此无需额外电源适配器，实现真正的便捷。

Sound indicator - Indicador de sonido - Indicadores sonoros - Zvukový indikátor - Звуковая индикация - 音效 - Звуков индикатор 音效 - 소리 표시

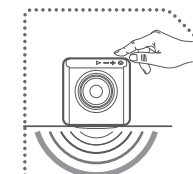
EN: Engine start/Switch on.
ES: Encendido. Púlsalo para su encendido.
PT: Arranque de motor/ A ligar.
CZ: Startování motoru. Zapnutí.
RU: Запуск двигателя. Включение.
CN: 汽车引擎启动/代表电源开启。
BG: Старт на двигателя. Включване.
KR: 엔진 시작/전기 켜기.
HK: 汽車引擎啟動/代表電源開啟。

EN: Sonar: Bluetooth pairing.
ES: Sonar: Buscando dispositivos Bluetooth.
PT: Sonar: Emparelhamento bluetooth.
CZ: Sonar: Spouštění párování Bluetooth.
RU: Sonar: Bluetooth соединение.
CN: 声纳探测代表蓝牙正在配对。
BG: Sonar: Bluetooth свързване.
KR: 소나리: 블루투스 연결.
HK: 聲納探测代表蓝牙正在配对。

EN: Volume beyond max and min: Wooden drum.
ES: Volumen entre max y min: Sonido timbal.
PT: Cálculo de madeira: Volume além do máximo ou do mínimo.
CZ: Buben: Snížení / zvýšení hlasitosti.
RU: Громкость за макс и мин: деревянный барабан.
CN: 木鼓代表超出最大音量或低于最小音量。
BG: Звук отбук: кес и мин: дъвен барабан.
KR: 최대/최소 음량일 때 소리가 울립니다. 나무 소리.
HK: 木鼓代表超出最大音量或低於最小音量。

EN: It's easy to pair the audioCube with all Bluetooth-enabled devices, no cable required.
ES: La conectividad del audioCube con otros dispositivos de Bluetooth es fácil y rápida, evitando usar cables.
PT: É fácil emparelhar o audioCube com todos os dispositivos Bluetooth, não são necessários cabos.
CZ: AudioCube je snadno spárovatelný se všemi zařízeními disponujícími funkcí Bluetooth, ke správnému nastavení nepotřebujete žádné kabely.
RU: Удобство сопряжения audioCube со всеми Bluetooth-устройствами в том, что нет необходимости в каких-либо кабелях.
CN: 魔方音糖无需任何电线连接，便可以与所有蓝牙设备无线配对。
BG: Лесно е да свържете audioCube с всички налични Bluetooth устройства, без да се използва кабел.
KR: audioCube는 블루투스 기기와 쉽게 연결할 수 있는 기능과 이어 연결도 쉽게 연결할 수 있습니다.
HK: 方型音糖無需任何電線連接，便與所有藍牙設備無線配对。

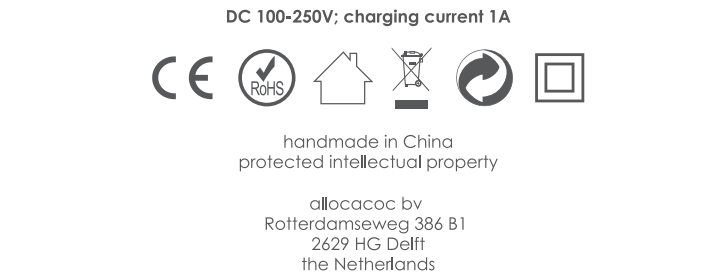
Features - Características - Característica - Prvek 特色功能 - 특색 - Особенность - 特色功能 - Характеристики



EN: Bass: The audioCube comes with a great bass, which also doubles as an on/off switch. There is also an integrated LED so you can see at a glance whether the product is on or off. The bass is further amplified by the surface it is placed onto.
ES: Bajos: El audioCube tiene unos bajos potentes y de gran sonido pudiéndolos controlar desde su interruptor con indicador LED. Los bajos se ven aumentados al usar la base en la que se coloca para amplificarlos mejorando así su sonido.
PT: Graves: O audioCube já tem um bons graves, mas ainda podem ser melhorados. A extensão dos graves depende da superfície onde o cubo é colocado. Existe também um LED integrado para que seja possível ver a distância se o produto está ligado ou desligado.
CZ: Tlačítka "Bass": audioCube disponuje velkým tlačítkem "Bass", které zároveň funguje jako On/Off vypínač. Díky integrovanému LED indikátoru na první pohled poznáte, zda je zařízení zapnuto či vypnuto. V případě, že chcete zesílit hlasitost, jednoduše umístěte audioCube tlačítkem "Bass" na libovolný povrch. Hlasitost je dále účinnějším povrchem, na kterém je umístěna.
RU: Басы: audioCube поставлен с большим басом, который удваивается как на кнопке включения/выключения. Также есть встроенный светодиод, чтобы вы могли увидеть с первого взгляда если продукт включен. Также бас усиливается на поверхности, на которой он находится.
CN: 魔方音糖带有一个低音按钮，通过按钮的震动来加强低音效果。同时这按钮下面还是开关电源和LED指示器。
BG: БАС: audioCube притежава прекрасен бас, който удвоява бутон за включване / изключване. Налице е също така интегриран светодиод, така че можете лесно да видите дали продуктът е включен или изключен. Басът се усилюва допълнително от повърхността, на която е поставен.
KR: 베이스: audioCube는 좋은 베이스와 스위치가 결합되고 있습니다. LED 표시등도 있으므로 고작날은 쉽게 제품의 상태를 판단할 수 있습니다. 베이스도 설치된 곳에 따라 확대됩니다.
HK: 方型音糖帶有一個低音按钮，通過按钮的震動來加強低音效果。同時這按钮下面還是開關電源和LED指示器。

EN: Battery level below 20% will be announced by a sring sound.
ES: Nivel de la batería por debajo del 20% anunciado por sonido de cuerda.
PT: Discurso de voz feminina: Bateria abaixo dos 20%.
CZ: Ženský hlas: Baterie je pod úrovní 20%.
RU: Женский голос: Батарея ниже 20%. Объявляется звуковым сигналом показом на звук струны.
CN: 女音提示低电量。
BG: Звук на женски глас: Батерия под 20%. Женски глас.
KR: 여자소리 20% 부족알림: 여성 목소리.

* audioCube | Portable | version only



No naked flame source, such as lighted candles, should be placed on AudioCube. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal in AudioCube. AudioCube will can be used in tropical or moderate climates. AudioCube shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the AudioCube.

CAUTION
Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace only with the same or equivalent type.

This device complies with Part 15 of the FCC. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MFE Reminding
To satisfy FCC /IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation. To ensure compliance, operation at closer than this distance is not recommended.